



ENGLISH POLSKI

INSTRUCTIONS

1. The keyboard can be used with personal computers equipped with USB-connectors.
2. It is better to connect the keyboard when the computer is turned off.
3. It is not recommended to use high temperatures for drying keycaps and other plastic parts.
4. If for any reason you spilled liquid on the keyboard, IMMEDIATELY shut it down and dry it for 48 hours.
5. Despite the fact that this does not affect the warranty, take care of your keyboard.

INSTRUKCJA

1. Klawiatura może być używana z komputerami osobistymi wyposażonymi w złącza USB.
2. Zaleca się podłączać klawiaturę, kiedy komputer jest wyłączony.
3. Nie zaleca się używać wysokich temperatur do suszenia

klawiszy i innych plastikowych części.
4. W przypadku zalania klawiatury, NIEZWŁOCZNIE ją odłącz i susz przez 48 godzin.
5. Dbaj o klawiaturę mimo, że nie ma to wpływu na gwarancję

SOFTWARE

Plug the USB connector on your keyboard into any free USB port. Boot your computer and connect to the internet. Navigate to darkproject.eu and download the software. Start the software installation process and follow the on-screen instructions.

OPROGRAMOWANIE

Podłącz złącze USB klawiatury do dowolnego wolnego portu USB. Uruchom komputer i połącz się z Internetem. Przejdź do strony darkproject.eu i pobierz oprogramowanie. Rozpocznij proces instalacji oprogramowania i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

DISPOSAL INFORMATION

The crossed-out wheele-bin symbol means that you must not dispose of this product together with unsorted household d waste. As electrical devices can contain harmful substances which may cause environmental damage or harm to your health if not disposed of correctly, please dispose of these products separately. As the end user, you are required by law to dispose of used electrical equipment at an official recycling point. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. By disposing of electrical products at an official recycling point, you are doing your bit to ensure equipment is recycled correctly and professionally, and our environment is protected. Wherever possible, remove any batteries before disposing of the device. Under law, as a user you face risk of penalties if you dispose of devices and batteries illegally.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

ymbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że nie wolno wyrzucać tego produktu razem z niesegregowanymi odpadami domowymi. Ponieważ urządzenia elektryczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, które w przypadku nieprawidłowej użycizacji mogą być szkodliwe dla środowiska lub zdrowia. W przypadku nieprawidłowej ich użycizacji, produkty te należy składować oddzielnie. Użytkownik końcowy jest prawnie zobowiązany do użycizacji zużytego sprzętu elektrycznego w oficjalnym punkcie recyklingu. Aby uzyskać informacje o lokalnych punktach recyklingu, należy skontaktować się z z lokalnymi władzami, punktem zbiórki odpadów komunalnych lub firmą, w której produkt został zakupiony. Używając produkty elektryczne w oficjalnym punkcie recyklingu, użytkownik przyczynia się do prawidłowego i profesjonalnego recyklingu sprzętu oraz ochrony środowiska. O ile to możliwe, przed wyrzuceniem urządzenia należy wyjąć z niego baterie. Zgodnie z prawem, użytkownikowi grożą kary za nielegalną użycizację urządzeń i baterii.



SPECIFICATION • SPECYFIKACJA

FORMAT • FORMAT

Structure / Budowa..... Classic, Gasket Mount

SWITCHES • PRZELĄCZNIKI

Type / Typ..... Mechanical / Mechaniczny

Hot Swap support / Obsługa hot swap..... Yes / Tak

DIMENSIONS • WYMIARY

Size / Rozmiar..... 369x142x43mm

Approximate weight / Przybliżona waga..... 1550g

Cabel length / Długość kabla..... 1,8m

ERGONOMICS • ERGONOMIA

Detachable cable / Odlączany przewód..... Yes / Tak

Wrist rest / Podpórka pod nadgarstki..... No / Nie

OTHER • INNE

Software / Oprogramowanie..... Yes / Tak

Systems / Systemy..... Win XP, 7, 8, 8.1, 10, 11

Voltage / Napięcie..... 5V

HOTKEYS

Fn + ESC	Turn off / on backlight Wyłączanie/włączanie podświetlenia	Fn + F10	Home Strona główna
Fn + F1	Multimedia Multimedia	Fn + F11	Calculator Kalkulator
Fn + F2	Volume - Głośność -	Fn + F12	Search Wyszukiwanie
Fn + F3	Volume + Głośność +	Fn + ↑/↓	Light up / Light down Podświetlenie w górę / Podświetlenie w dół
Fn + F4	Mute Wyciszenie	Fn + →/←	Light speed up / Light speed down Zwiększenie prędkości podświetlenia / Zmniejszenie prędkości podświetlenia
Fn + F5	Stop Stop	FN + Win_L	Lock / Unlock Win Blokowanie / odblokowywanie Win
Fn + F6	Previous Poprzedni	Fn + END	Switch main backlight colors Przełączanie kolorów podświetlenia głównego
Fn + F7	Play / Pause Odtwarzanie / Pauza	FN + HOME	Lighting effect switch Zmiana efektów świetlnych
Fn + F8	Forward Do przodu	Fn + DEL	Long press FN+DEL for 3 seconds to restore factory setting. Długie naciśnięcie FN+DEL przez 3 sekundy przywraca ustawienia fabryczne
Fn + F9	E-mail E-mail		

Purpose of product: computer accessory / Przeznaczenie produktu: akcesorium komputerowe
Connection: 1 x USB / Podłączenie: 1 x USB
Product material: plastic/metal/rubber / Materiał produktu: plastik/metal/guma
Used for: entering information into a personal computer / Zastosowanie: wprowadzanie informacji do komputera osobistego
Please check with your local authorities for shipping regulations before shipping. / Przed wysyłką należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi wysyłki.

Manufacturer / Producent:
Dark Project LLC, Profiti Ilias 4, 102, KIBIC, Limassol, Gerasmogeia 4046, Cyprus.
Importer
EN Importer: FS-Holding Ltd, Profiti Ilias 4, Gerasmogeia, Limassol,Cyprus, 4046 .
E-mail: care@fragstore.com. Tel: +357 25 26 01 16

UA Імпортёр: ТОВ "ФС Дистрибушн" вул. Чапаєва Єлизавети, будинок 13, Н/П 394А, 02072, Київ, Україна.
E-mail: distribution@fs-d.com.ua Tel +38 044 592 4990

The importer is responsible for processing claims from buyers / Importer jest odpowiedzialny za przetwarzanie roszczeń od kupujących
Made in China / Wyprodukowano w Chinach

Date of manufacture: indicated on the package / Data produkcji: wskazana na opakowaniu
Serial number: indicated on the package / Numer seryjny: wskazany na opakowaniu

The crossed-out wheele-bin symbol means that you must not dispose of this product together with unsorted household d waste. As electrical devices can contain harmful substances which may cause environmental damage or harm to your health if not disposed of correctly, please dispose of these products separately. As the end user, you are required by law to dispose of used electrical equipment at an official recycling point. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. By disposing of electrical products at an official recycling point, you are doing your bit to ensure equipment is recycled correctly and professionally, and our environment is protected. Wherever possible, remove any batteries before disposing of the device. Under law, as a user you face risk of penalties if you dispose of devices and batteries illegally.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że nie wolno wyrzucać tego produktu razem z niesegregowanymi odpadami domowymi. Ponieważ urządzenia elektryczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, które w przypadku nieprawidłowej użycizacji mogą być szkodliwe dla środowiska lub zdrowia. W przypadku nieprawidłowej ich użycizacji, produkty te należy składować oddzielnie. Użytkownik końcowy jest prawnie zobowiązany do użycizacji zużytego sprzętu elektrycznego w oficjalnym punkcie recyklingu. Aby uzyskać informacje o lokalnych punktach recyklingu, należy skontaktować się z z lokalnymi władzami, punktem zbiórki odpadów komunalnych lub firmą, w której produkt został zakupiony. Używając produkty elektryczne w oficjalnym punkcie recyklingu, użytkownik przyczynia się do prawidłowego i profesjonalnego recyklingu sprzętu oraz ochrony środowiska. O ile to możliwe, przed wyrzuceniem urządzenia należy wyjąć z niego baterie. Zgodnie z prawem, użytkownikowi grożą kary za nielegalną użycizację urządzeń i baterii.

EN Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This markingshown on the product or its literature, indicates that it shouldnot be disposed with other household wastes at the end of its workinglife. To prevent possible harm to the environment or human health fromuncontrolled waste disposal, please separate this from other types ofwastes and recycle it responsibly to promote the sustainable re-use ofmaterial resources. Household users should contact either the retailerwherethey purchased this product, or their local government office, fordetails of where and how they can take this item for environmentallysafe recycling. Business users should contact their supplier and checkthe terms and conditions of the purchase contract. This product shouldnot be mixed with other commercial wastes for disposal.

Statement of compliance with EU Directive
Hereby, Dark Project LLC, declares that this keyboard is in compliance with the requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU and 2015/863/EU

FR Recyclage correct de ce produit (Déchets de production électrique et d'équipements électroniques) (Applicable dans l'Union européenne et d'autres pays européens avec des systèmes de collecte sélective des déchets) Cette marque figurant sur le produit lui-même ou dans sa documentation, indique qu'il ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une collecte incontrôlée de déchets, veuillez bien le séparer des autres types de déchets et le recycler de manière responsable pour contribuer à la réutilisation des ressources matérielles. En cas d'usage domestique, vous devez contacter le revendeur chez qui vous avez acheté ce produit ou votre représentant local du fabricant pour savoir où et comment vous pouvez déposer ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les personnes morales doivent contacter leur fournisseur et examiner les termes du contrat de vente. Ce produit ne doit pas être mélangé avec d'autres déchets commerciaux lors du recyclage.

Déclaration de conformité CE
Par les présentes, Dark Project LLC déclare que ce clavier est conforme aux exigences et autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE et 2015/863/UE

DE Richtige Verwertung dieses Produkts (Abfälle der elektrische Produktion und der E-Ausrüstung) Verwendet in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separaten Müll-Sammelsystemen) Diese Kennzeichnung am Produkt oder in den Dokumenten dazu bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll nach dem Ablauf der Lebensdauer zu entsorgen ist. Um den möglichen Schaden für die Umwelt oder die Gesundheit der Menschen bei dem unkontrollierten Müll sammeln zu vermeiden, trennen Sie es bitten von anderen Müllarten und entsorgen Sie es verantwortungsvoll, um der Wiedernutzbarmachung der Materialien beizutragen. Bei dem Hausgebrauch müssen Sie sich entweder mit Ihrem Einzelhändler, oder dem lokalen Vertreter des Herstellers in Kontakt zu setzen, um die Informationen zu bekommen, wo Sie dieses Produkt für die umweltfreundliche Bearbeitung abgeben können. Juristische Personen müssen sich mit dem Lieferanten in Kontakt setzen und die Bedingungen des Kaufvertrags überprüfen. Dieses Produkt ist mit den anderen Handelsabfällen bei der Entsorgung nicht zu mischen.

Erklärung über die Konformität mit der EU-Richtlinie
Hiermit erklärt Dark Project LLC, dass diese Tastatur den Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen von Richtlinien 2014/30/EU und 2015/863/EU entspricht.

IT Corretto smaltimento di questo prodotto (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo, apposto sul prodotto stesso o sulla sua documentazione, indica che non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo, causati dallo smaltimento dei rifiuti, separarli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in un modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per l'uso domestico, è necessario contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato questo

prodoto o il rappresentante locale del produttore per scoprire dove e come è possibile consegnare questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente. Le persone giuridiche devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini del contratto di compravendita. Questo prodotto non deve essere mischiato con altri rifiuti commerciali per essere smaltito.

3Dichiarazione di conformità Direttiva CE
Con il presente Dark Project LLC dichiara che questa tastiera è conforme ai requisiti e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/30/UE e 2015/863/UE

ESP Disposición final correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y equipos electrónicos)(Se aplica en la Unión Europea y en otros países de Europa con sistemas de recogida selectiva de basuras) Esta etiqueta, puesta en el producto propiamente dicho o en la documentación adjunta, indica que no debe someterse a disposición final junto con otros residuos domésticos al acabar su vida útil. Para contribuir al reciclaje de recursos materiales y prevenir el impacto al medio ambiente o a la salud humana que pueda producirse en caso de recogida no selectiva, deberá separar el producto de otros tipos de residuos y someterlo a disposición final de forma responsable. Si usa el producto en casa, deberá ponerse en contacto con el vendedor al por menor en su lugar de adquisición o con el representante local de su fabricante para saber dónde y cómo se entrega para una disposición final segura desde el punto de vista ecológico. Las personas jurídicas deberán ponerse en contacto con su proveedor y comprobar los términos de compraventa. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales al someterse a disposición final.

Declaración CE de conformidad
Por medio de la presente, Dark Project LLC declara que este teclado cumple los requisitos y otras disposiciones de las directivas 2014/30/UE y 2015/863/UE

UA Правильна утилізація цього продукту (Відходи електричного виробництва та електронного обладнання) (Застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах з розділними системами збору сміття) Ця маркування, нанесене на сам виріб або на документацію до нього, вказує на те, що він не повинен бути утилізований разом з іншими побутовими відходами в кінці терміну його служби. Щоб запобігти можливим шкодам навколишньому середовищу або здоров'ю людини при неконтрольованому зборі відходів, будувласка, відокремте його від інших видів відходів і відповідально переробіть, щоб сприяти повторному використанню матеріальних ресурсів. При домашньому використанні ви повинні зв'язатися або з роздрібним продавцем, де ви придбали цей продукт, або зі своїм місцевим представником виробника, щоб дізнатися, де і як ви можете здати цей товар для екологічно безпечної переробки. Юридичні особи повинні зв'язатися зі своїм постачальником і перевірити умови договору купівлі-продажу. Цей продукт не слід змішувати з іншими комерційними відходами при утилізації.

Заява про відповідність Директиві ЕС
Цим Dark Project LLC заявляє, що ця клавіатура відповідає вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 2014/30 / EU і 2015/863 / "E"

BG Правилно изхвърляне като отпадък на този продукт (Отпадъци от електрическо и електронно оборудване) (Приложимо в Европейския съюз и други европейски страни със системи за разделяне събирателно) Този знак върху продукта или неговата документация, показва, че той не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци в края на експлоатационния срок. За да се предотврати евентуално увреждане на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, моля, отделяйте този продукт от другите видове отпадъци и го рециклирайте отговорно, за да подпомогнете екологичното, повторно използване на материалните ресурси. Битовите потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от който са закупили този продукт, или с местната държавна служба, за да получат подробна информация къде и как могат да предадат този продукт за екологично безопасно рециклиране. Бизнес потребителите трябва да се свържат със своя доставчик и да проверят условията на договора за покупка.

Този продукт не трябва да се смесва при изхвърляне като отпадък с други търговски отпадъци.
Декларация за съответствие с Директива на ЕС, настоящата Dark Project LLC, декларира, че тази клавиатура съответства на изискванията и другите съветни разпоредби на Директиви 2014/30/ЕС и 2015/863/ЕС

FI Tämän tuotteen oikea hävittäminen (Sähkö- ja elektroniikkajätetörmu) (Koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät) Tämä tuotteenä tai sen julkaisussa oleva merkintä osoittaa, että sitä ei saa hävittää muiden kotitalousjätteen mukana sen käytön päätyttyä. Työelämä. Estä valvomattoman jätteen hävittämisen aiheuttamat mahdolliset haitat ympäristölle tai ihmisten terveydelle erottamalla se muista jätteistä ja kiertäytämällä se vastuullisesti materiaaliarvojen kestävä uudelleenkäytön edistämiseksi. Kotitalouskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä joko jälleenmyyjään, josta he ostivat tämän tuotteen, tai paikallishallinnon virastoon saadakseen lisätietoja siitä, minne ja miten he voivat viedä tämän tuotteen ympäristöturvallista kierrätystä varten. Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä toimittajiinsa ja tarkistaa ostosopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa sekoittaa muiden kaupallisten jätteiden kanssa hävittettäessä.

Todistus EU-direktiivin noudattamisesta
Dark Project LLC vakuuttaa täten, että tämä näppäimistö on direktiivien 2014/30/EU ja 2015/863/EU vaatimusten ja muiden asiaa koskevien määräysten mukainen.

NO Riktig avhending av dette produktet (avfall elektrisk og elektronisk utstyr) (gjelder i EU og andre europeiske land med separate innsamlingsystemer) Denne merkingen som vises på produktet eller dess litteratur, indikerer at det ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall på slutten av produktet arbeidsliv. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, vennligst skille dette fra andre typer avfall og resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig genbruk av materialressurser. Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren der de kjøpte dette produktet, eller deres lokale myndighetskontor, for detaljer om hvor og hvordan de kan ta denne varen for miljøskillet resirkulering. Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og sjekke vilkårene og betingelsene i kjøpskontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med annet kommersielt avfall for avhending.

Erklæring om samsvar med EU-direktivet
Herved erklærer Dark Project LLC at dette tastaturet er i samsvar med kraven og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU og 2015/863/EU

TR Ürünün doğru bir şekilde bertaraf edilmesi (Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman) (Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplanma sistemlerine sahip diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir). Ürünün kendisine veya belgelerine yapıldığını bu işlevi, kullanın ömrünü sonunda diğer eşel atıkları birlikte atılmasını gerektirir. Kontrolsüz atık toplama sırasında çevreye veya insan sağlığına olası zarar önlemek için, lütfen diğer atık türlerinden ayırın ve maddi kaynakların yeniden kullanılını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Ev kullanıcıları için, bu ürünü çevresel olarak güvenli geri dönüşüm için nerede ve nasıl teslim edilebileceğini öğrenmek için ya bu ürünü satın aldığınız perakendeye ya da yerel yönetimle iletişime geçin. İşletmeler için, bu ürünü geri dönüşüm sırasında diğer ticari atıklarla karıştırmamalıdır.

AB Direktiiv uyum beyanı
İşbu Dark Project LLC burada beyan eder ki, bu tuş takımı 2014/30/EU ve 2015/863/EU direktiflerinin gerektirdiği ve diğer ilgili hükümleri ile uyumludur

SE Korrekt kassering av denna produkt (avfall från elektrisk och elektronisk utrustning) (tillämpligt i Europeiska unionen och andra europeiska länder med separata insamlingsystem) Denna märkning som visas på produkten eller dess litteratur, indikerar att den inte bör kasseras med annat hushållsavfall i slutet av dess arbetsliv. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, separera detta från andra typer av avfall och återvinna det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. Hushållsanvändare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte produkten, eller deras lokala myndighetskontor, för information om var och hur de kan ta den här produkten för miljösäkert återvinning. För företagsanvändare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt ska inte blandas med annat kommersiellt avfall för kassering.

Uttalande om överensstämmelse med EU-direktiv
Härmed förklarar Dark Project LLC att detta tangentbord överensstämmer med kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU och 2015/863/EU

PL Prawidłowa użycizacja tego produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z oddzielnymi systemami zbiórki). nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddzielić je od innych rodzajów odpadów i poddać recyklingowi w celu promowania zdrowotnego ponownego wykorzystania zasobów materiałnych. Użytkownicy gospodarstwa domowego powinni skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, w którym zakupili ten produkt, lub z lokalnym urzędem, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat tego, gdzie i w jaki sposób mogą oddać ten produkt do recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Ten produkt nie powinien być mieszany z innymi odpadami komercyjnymi w celu użycizacji.

Oświadczenie o zgodności z dyrektywą UE
Niniejszym Dark Project LLC oświadcza, że niniejsza klawiatura jest zgodna z wymogami i innymi stosownymi przepisami dyrektywy 2014/30/UE i 2015/863/UE.

SK Správna likvidácia tohto produktu (Odpad z elektrických a elektronických zariadení) (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémami separovaného zberu odpadu), toto označenie na samotnom výrobku alebo jeho dokumentácii naznačuje, že po skončení jeho životnosti nesmie byť likvidovaný spoločne s ostatným domovým odpadom. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovaným zberom odpadu, oddelte ho od iných druhov odpadu a zodpovedne ho recykľujte, aby ste podporili opätovné použitie materiálnych zdrojov. V prípade domácej likvidácie by ste mali kontaktovať predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo miestneho zástupcu výrobcu, ktorý vám poskytne informácie o tom, kde a ako môžete tento produkt odovzdať na recykliáciu bezpečne pre životné prostredie. Právnické osoby by mali sa kontaktovať na svojho dodávateľa a skoncertovať podmienky kúpnej zmluvy. Tento produkt by nemal miesť s iným komerčným odpadom k likvidácii.

Vyhlasenie o zhode so Smernicou EU
Týmto Dark Project LLC vyhlasuje, že táto klávesnica je v súlade s požiadavkami a všetky príslušné ustanovenia smerníc 2014/30 / EU a 2015/863 / EU

darkproject.eu